

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1968 Nr. 40

A. TITEL

*Douaneovereenkomst inzake containers, met Bijlagen en Protocol
van ondertekening;
Genève, 18 mei 1956*

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst, Bijlagen en Protocol is geplaatst in
Trb. 1957, 124.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1958, 26.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1961, 20.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1958, 26 en *Trb.* 1961, 20.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 12, eerste lid, sub *b*, en lid 4, juncto artikel 22 van de Overeenkomst een akte van bekrachtiging nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

de Bondsrepubliek Duitsland ¹⁾ 23 oktober 1961
Italië 29 maart 1962

¹⁾ De Regering van de Bondsrepubliek Duitsland heeft op 30 november 1961 aan de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties medegedeeld, dat de onderhavige Overeenkomst mede geldt voor het „Land” Berlijn.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1961, 20.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 12, eerste lid, sub c, en lid 4, juncto artikel 22 van de Overeenkomst een akte van toetreding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

Zuidslavië	9 maart 1961
Finland	15 juni 1961
Griekenland	12 september 1961
Noorwegen	22 november 1961
Tsjechoslowakije ¹⁾	31 mei 1962
Kameroen	24 september 1963
Algerije ²⁾	31 oktober 1963
Portugal	1 mei 1964
Cuba ³⁾	4 augustus 1965
Denemarken ⁴⁾	3 september 1965
Australië	6 januari 1967
Ierland	7 juli 1967
Roemenië ⁵⁾	1 november 1967
Israël	14 november 1967

1) De akte van toetreding bepaalt, dat:

"In accordance with Article 18, paragraph 1, of the Convention, the Czechoslovak Socialist Republic will not be bound by the provisions of article 17 of the Convention."

2) Onder het volgende voorbehoud:

"The Democratic and Popular Republic of Algeria does not consider itself bound by the provisions of article 17 of the said Convention relating to compulsory arbitration." (*V.N.-vertaling*)

3) Onder het volgende voorbehoud:

"The Revolutionary Government of Cuba does not consider itself bound by the provisions of paragraphs 2 and 3 of article 17 of this Convention." (*V.N.-vertaling*)

4) Onder de volgende verklaring:

"Pursuant to article 5 in the prevailing Danish Customs Act, the Danish customs area does not comprise Faroe Islands and Greenland. The acceptance of the Convention by Denmark, therefore, applies only to the Danish customs area as defined in the said article."

5) Onder de volgende verklaring:

"The Socialist Republic of Romania does not consider itself bound by the provisions of article 17, paragraphs 2 and 3, of the Convention.

The position of the Socialist Republic of Romania is that a dispute concerning the interpretation or application of the Convention can be submitted to arbitration only with the consent of all the parties in dispute." (*V.N.-vertaling*)

Verklaringen van voortgezette gebondenheid

De volgende Staten hebben aan de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties medegedeeld, dat zij zich gebonden achten aan de

onderhavige Overeenkomst, die op hun grondgebied van toepassing was verklaard voordat zij de onafhankelijkheid verwierven:

Sierra Leone	13 maart 1962
Jamaïca	11 november 1963
Trinidad en Tobago	11 april 1966

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1961, 20.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1961, 20.

In overeenstemming met artikel 16, eerste lid, is de Overeenkomst vervolgens toepasselijk verklaard door Australië op:

het gebied Papua	} 3 januari 1968
het eiland Norfolk	
het Christmas-eiland	
de Cocos- of Keeling-eilanden	
het trustgebied Nieuw-Guinea	

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1957, 124, *Trb.* 1958, 26 en *Trb.* 1961, 20.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is de Overeenkomst op 4 augustus 1959 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder nr. 4834. De tekst van de Overeenkomst is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 338, blz. 103 e.v.

Uitgegeven de achttiende april 1968.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.